

Az Újság

politikai, társadalmi, közgazdasági és irodalmi napilap

Hirdetéseket a nap bármely szakában felvesz a kiadóhivatal

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
SALONTA—NAGYSZALONTA, PIATA UNIRII
(TOLDI-TÉR) 13. sz.

Szerkesztésért felelős:
GAAL SÁNDOR

A Népszövetség

legközelebbi ülés-
szakán már tár-
gyalni fogják a re-
vizio kérdését

A békerevizio kérdése az egész világ közvéleménye érdeklődésének központjába került.

Eltagadhatatlan, hogy a mai állapotok elviselhetetlenek s mai formájukban fent nem tarthatók. Ezt már a világ valamennyi számottevő embere belátta s vagy pró,

vagy kontra állást foglalt, de abban azonban valamennyi egyetért, hogy valamit tenni kell.

A Népszövetség titkárságához tegnap egy memorandumot nyújtottak át, amelyet több, mint tizezer amerikai számottevő állampolgár irtalá.

A memorandum reámutat

arra a lehetetlen helyzetre, amelyet a békeszerződés teremtet s felhívja a Népszövetséget, szüntesse meg azokat, nehogy ismét Amerikának kelljen beleavatkozni a válság megoldásába.

A revizio kérdése valamilyen formában már a januári ülészakon szóba fog kerülni.

Két hirtelen haláleset Szalontán a tegnapi napon

Vajjon nem a ködös idő okozta?

Molnár Kálmán pincér, a Központi kávéház kiszolgálója, a főtéren az étterem felé igyekezett, amikor a Freiberg-telep üzlet elé ért, szó nélkül összeesett.

Egy sürgőnyhordó s néhány fiatal járókelő felkapták s bevitték a Központi Étterem külön szobájába. és életmentési kísérlethez fogott addig is, amíg az orvos meg-

érkezett.

Dr Kozma városi főorvos azonnal injekciót alkalmazott, majd mesterséges légzést, de Molnár Kálmán nem tért magához, hanem meghalt.

A pár pillanattal később megérkező dr Kuch is már csak a beállott halált állapította meg.

Molnár Kálmán 5 gyermekes családapa volt s igen

szorgalmas embernek ismerték.

*

Ugyancsak váratlanul halt meg Szathmáry István Battányi-uccai gazdálkodó.

Tegnap este tanyájára akart kimenni Szathmáry. El is indult hazulról. A Kölesér partján azonban összeesett s mire az orvos megérkezett, meghalt. Szívujja ölte meg.

A Magyar Párt

Thury Kálmánt
jelölte képviselő-
nek az időszakos
választásokon

A Magyar Párt megyei választmánya tegnapelőtt ülést tartott, amelyen egyhangulag elhatározta, hogy részt vesz a január 29-i időszakos képviselőválasztásra.

A választmány egyhangulag dr Thury Kálmánt je-

lölte. Dr Thury Kálmán a vármegyei Magyar Párt al-elnöke s így remény van, hogy a magyarság támogatni fogja szavazatával.

A vidéki szervezetek is meg kapták már az erről szóló értesítést.

A választások eredményétől azért is nagy eseményeket várnak, mert ez a mai helyzetben különös nagy fontossággal bír a Mironescu kormány jövőjének szempontjából.

Kilépnek a munkástagok a városi tanácsból

A városi tanács munkás tagjai azzal a szándékkal foglalkoznak a legkomolyabb formában, hogy lemondanak városi tanácsosi mandátumukról s kivonulnak a tanácsból.

Hasonló mozgalom indult meg Váradon, Aradon, Temesváron s más erdélyi városokban is.

A kilépés oka az, hogy a tanácsbani működésük során nem tudják megvalósítani a munkásnyomor enyhítése céljából kitűzött programjukat.

Tovább buknak a bankok Amerikában

Newyorkból jelentik: A pénzintézetek válsága tovább tart s egyelőre még kilátás sincs arra, hogy a helyzet javuljon.

Tegnap ismét négy pénzintézet szüntette be fizetéseit. A többek között egy filadelfiai nagy bank bukásával kapcsolatban

másfél millió dollárt (240 millió lei) vesztettek a betétesek.

Az ingatlanok értéke egyre csökken, a pénzühiány nő, s a normális forgalmat már a megbénulás veszélye fenyegeti.

Időprognózis

Ködös idő várható erősebb éjjeli leküléssel.

Holnap kezdődik az előadás az állami tanintézetekben

A közoktatásügyi minisztérium közli, hogy az ország összes gimnáziumaiban holnap megkezdik a tanításokat.

A felekezeti iskolák már ma is tanítanak, mert a mai nap az államvalás ünnepe s nem munkaszünet.

Szigoru rendszabályok a diákok ellen

Bukarestből jelentik: A közoktatásügyi minisztérium rendeletében hívja fel a tantestületeket arra, hogy a diákok magaviseletét, még a magán életben is, a legszigorúbban ellenőrizték s toroljanak meg minden rendelkezésre álló eszközzel minden kilengést.

Kíváncsian várjuk az eredményt annál is inkább, mert eddig a diákság, az iskolán kívüli életben, teljes szabadságot élvezett.

Ne hagyja magát megtéveszteni, mert nálam minden saját árban, sőt még áron alul lesz kiárulva!
Csordás

Óriási vihar a Fekete tengeren Minden rakománnyal együtt elsüllyedt egy hajó

Bukarestből jelentik: A Fekete tengeren napok óta óriási vihar dühöng s nagy köd borítja a tenger felszínét.

Tegnap délelőtt a Konstancai kikötő felé haladt a „Falimé” nevű görög hajó, amely a nagy hullámvérzésben és ködben irányt tévesztett s zátonyra futva elsüllyedt.

Apróhirdetések

A SZALONTAI IPARTESTÜLET az Otthon vendéglő bérletére pályázatot hirdet. Írásbeli ajánlatok 1931 január 10-én este 6 óráig adhatók be az Ipartestület irodájába. Bérleti feltételek ugyanott tudhatók meg a hivatalos órák alatt. **Elnökség.**

ELADÓ a Rákóczi-ut 87 sz. ház. Ért. ugyanott.

ELADÓ a Kórház-ucca 1 a. sz. alatti ház. U. o. egy butorozott szoba kiadó.

ELADÓ a Bathiányi-ucca 4. sz. alatti ház. Értekezni ugyanott.

Central-mozgó

Ma utoljára
6 és 9 órakor

Két szív egy keringőben

Zwei Herzen in 3/4 tact

Főszerepben **Willy Forst, Szőke Szakáll**

D. u. helyárok 5-10-15-20 este rendes helyárok. Délután engedélyezett ifj. előadás

Közkivánatra

Zwei Herzen in 3/4 tact

Két szív egy keringőben

E filmet, melyet a Centrál mozgó szombaton oly hatalmas siker mellett mutatott be, a közönség óhajának tesz eleget amikor ma szerdán ismét műsorra tűzött.

E filmről a világsajtó egyértelműen állapítja meg, hogy látványosságait, kedvességét illetőleg, szellemesebben és bőkezűbben soha nem csoportosított még rendező színpadi jeleneteket, oly mesteri kézzel, mint Bolváry Géza. A legnagyobb elragadtatással azonban a dalbetétekről kell megemlékezni, amelyek mindenike alkalmas arra, hogy bejassa a világot.

A legérdekesebb a filmben az, hogy nem állapította sztárokat a film sikerét. Ez az első óriási ensemble. A filmszereplők azonban egyenként annál érdekesebbek. Pompásat prodakálnak e filmben a közönség körében már jól ismert két magyar színész, Szőke Szakáll és Halmay Tibor. Előbbi könnyed, közvetlen játékával s humorával, utóbbi pedig szenzábiós táncszámaival fogja frapirozni a nézőt. Viszontláthatjuk még itt az Atlantik egyik kiváló szereplőjét Willy Forst, aki azonnal megfogja hódítani a közönséget. Ezenkívül a többi szerepekben is a német színpad legkiválóbbjait találjuk.

Mindenki nézze meg ezt a filmet ki estélyét igazán gondatlanul, kellemesen akarja eltölteni.

A legszebb és legmodernebb felvételek villanynál készülnek 4 órától este 10 óráig. RUBIN VALI újonnan berendezett fotóműtermében.

Két kövér, 100 kilós malac eladó Arany-ucca 47 sz. a.

Tip. „GAÁL ÉS TÁRSA” nyomdája Salonta.

Rádióműsor

Szerda, január 7
Bukarest

- 5 Rádiózenekar
- 7 Gramofon
- 10:45 Zongorahangverseny
- 11:15 Hegedűhangverseny

Budapest

- 6 Hángverseny
- 7 Olasz nyelvoktatás
- 7:30 Gramofon
- 8 Rádióamatőrposta
- 8:30 „Trubadur”. Dalmü. Majd: Kurina Simi és cigányzenekarának hangversenye

Csütörtök, január 8
Bukarest

- 1 Gramofon
- 5 Zenekar
- 8 Gramofon
- 9 Ének. Utána szimfonikus hangversenye

Budapest

- 10:15 Hangverseny
- 1:05 Hangverseny
- 5 Rádiószabadegyetem
- 6:45 Magyar népdalok és csárdások
- 7:25 Előadás
- 7:55 Gramofon
- 8:25 Angol nyelvoktatás
- 9 Novellák
- 9:30 A hamburgi rádió műsorának közvetítése. Majd: Magyar Imre és cigányzenekarának hangversenye

Az Ipartestület karácsonyi és szilveszteri mulatságán felülfizetők névsora

Karácsonykor: Ellmann Lajos, Kiss Mihály, Bereczky Sándor 100—100 lej. Blésch János, Risch János, Bagi István, Mados György 60—60 lej. Kiss Károly 50 lej. N. N. 40 lej. Boros Lajos 20 lej. Pataki János, Debreczeni István 10—10 lej.

Szilveszterkor: Dr. Hadházy Kálmán 100, Orendi Lajos 60, Adler Lajos, Kiss Mihály, Kiss Károly, 50—50 lej.

Két szív egy keringőben

d. u. 6 órakor engedélyezett ifjúsági előadás

K. Komor Emma

Huszonöt esztendeje mestere a színpadoknak ez alatt a huszonöt év alatt végig játszotta régi Magyarország valamennyi színpadán.

Ha a viszonyok nem változnak, ma talán egyike Magyarország legjobb, legnevesebb színésznőjének.

Hogy azonban idekerült Szalon-tára, itt férjhez ment s azóta itt él közöttünk.

S azt hiszik, hogy azóta talán pihen? Vagy visszavonult teljesen az élettől, a kultúrától, amelynek egyik harcosa volt?

Nem! Ma is egyike a magyar szó, magyar műveltség, a magyar kultúra bajnoknőjének, de most nehezebb a munkája! Ambícióval, jó szándékkal s a faji és nyelvi érzés szeretetével teli műkedvelőket nevel, tanít, kik pótojják az állandó színpad hiányát, de akik azért mégis minden alkalommal kiemelik a magyar nyelv szépségeit.

Ez ma K. Komor Emma aki jubilál. Pályájának huszonöt éves voltát ünnepli.

De nem egyedül van az ünnepségekben! Ott állanak a műkedvelők s az a nagy közönség, amely annyi estén át szórakozott előadásaikban.

A jubileum alkalmából színre hozzák a Nagymamát s ebben K. Komor Emma fogja a főszerepet játszani.

Nősül a francia köztársasági elnök

Párisból jelentik: Doumergue köztársasági elnök, akinek tiszt-sége 1931. év végével megszűnik, szakítani akar a politikával.

Az elnök most 67 éves aglegény. Niemensben akar megtelepedni, szőlő termeléssel foglalkozni s elakarja venni egykori szerelmét.

A politikával akkor is felhagy, ha régi szerelme nem menne hozzá.

Nincs irgalom senkinek Szovjet-Oroszországban

Moszkvából jelentik: A szovjet-bíróság egy Müleszky nevű papot és három parasztot, ezüst pénzzel való üzérkedés miatt halálra ítélte.

A halálos ítéletek megkegyelmezése céljából igen sokan intervenáltak, azonban eredménytelenül, mert a bíróság úgy a papot mint a három parasztot kivégezték.

A Barisszia teadélutánja

a legnagyobb siker jegyében zajlott le. A nagy számban megjelent ifjúság az esti órákig a legjobb hangulatban táncolt, a nemtáncolók pedig römizés mellett kellemesen töltötték el a délutánt.

Fájdalommal megtört szívvel tudatjuk, hogy a legjobb apa, fiu, testvér és sógor

Szalmáry István

folyó hó 6-án este 6 órakor váratlanul elhunyt. Drága halottunk földi maradványai f. évi január hó 8-án d. u. 3 órakor a Bathányi-ucca 4. számú gyásházánál ima és a ref. templomban tartandó emlékezés után fog örök nyugalomra helyeztetni.

Siri álma legyen zavartalan

A gyászoló család.

Öfelsége

Bukarestben

Bukarestből jelentik: Károly király tegnap résztvett a vízszentesi szertartáson, amelyet a régi agyományokhoz híven, nagy ünnepek keretében folytattak le. Mihály nagyvajda már teljesen meggyógyult, azonban orvosi rendeltére még két napig a szobát rzi.

Elakadt a forgalom Braila és Galac között

Brailából jelentik: A legutóbbi apok enyhe időjárása következtében a hegyekről oly nagy mennyiségben indul alá az olvadt hó, hogy teljesen megbénította a hajóforgalmat Braila és Galac között. Remélik, hogy pár napon belül folyik a víztömeg és újra felvethetik a normális forgalmat.

Átadják a forgalomnak a konstancai kettős vágányú vonalat

Konstancából jelentik: Már a boru előtt kettős vasuti vágány vette össze Konstancát—Cernádaival. A nagy háború alatt a megálló csapatok az egyik vasuti vonalat felszedték s azóta csak a 7 vonalon át bonyolítják le a felekedést. Amint a vasutigazgatóság jelenti a vonalat újból felépítették s január 15-én átadják a forgalomnak. Az új építkezésre tekintettel, előre maximum 50 kilométeres sebességgel közlekedhetnek a vonatok az új vonalon.

veit herzen in $\frac{3}{4}$ takt

A kormány megkezdi az árleszállítási akciót

Annyi mindent ígért már a kormány s nem váltott be belőle jóformán semmit, hogy már nehezen hiszünk még akkor is, amidőn tényleg valami komoly dologról van szó.

A miniszterelnökség sajtó osztálya közli, hogy Popoviciu pénzügyminiszter és helyettes miniszterelnök csütörtökre értekezletre hívta egybe a különböző gyárak és nagykereskedők képviselőit, amelyen az árak leszállításáról lesz szó.

Leszállításra kerülve a cukor, kávé, mindennemű ruha, textil, selyem áru ára.

Olaszország mintájára próbálkoznak, de Mussolini erélye nélkül. Olaszországban nem tárgyaltak, bizottságoskodtak annyit, hanem egyszerűen intézkedtek s aki nem tartotta be a rendelkezéseket — deportálták vagy elzárták.

Április elsején lép életbe az új nemzetközi vasuti tarifa

Bukarestből jelentik: A CFR vezérigazgatósága közli a közönséggel, hogy az áru szállításra vonat-

kozó nemzetközi vasuti tarifa csak április hó elsejével fog életbe lépni, vagyis addig a most érvény-

ben levő árszabályzat meg van hosszabbítva.

Közös vámterület készül Magyarország, Németország és Ausztria között

Bethlen István gróf magyar miniszterelnök legközelebbi bécsi utazásának nagy gazdasági jelentősége van. Annak a tervnek a befejezéséről van szó, amelyet Bethlen kezdeményezett. A koncepció szerint Magyarország, Ausztria, Németország és Olaszország szorosabb gazdasági összefüggésre lépnek, ami abban áll, hogy szerződésben állapítják meg az egyes államok mezőgazdasági és ipari exportját. A kontingens szerinti mennyiség a szokásos vámkedvezményenél is alacsonyabb vám mellett kerülne a szerződéses államba. Ez a terv voltaképpen átmenet lenne a közös vámterület megvalósításához. Német részen tetszéssel fogadták Bethlen tervét és ahhoz már Ausztria is hozzájárult.

Figyelem

Cipész műhelyünket Váradi-ut 30 sz. alatt megnyitottuk.

A n. é. közönség cipő szükségletét a legolcsóbban nálunk szerezheti be. Minden javítási munkát vállalunk.

Szíves pártfogást kérnek a Bajó Testvérek.

Mindennemű vésnői munkákat gumi és réz bélyegzőket, réz névtáblákat, ezüst, arany monogramokat, acél stancákat a legelőkeltebben kivitelben készít

WEISZBRUNN LÁSZLÓ

ARAD, Str. Gojdu 15.

Kamatellenes liga

Hogy mennyire helyesen világítottunk reá a „Kamatellenes liga” hangzatos cím alatt működők ténykedéseire és céljaira, legényesebben bizonyítja a Brassói Lapok legutóbbi számában megjelent nagy riport.

Ugyanis a Brassói Lapok legutóbbi száma szenzációs leleplezőként közli, hogy öles plakátokkal hívták fel az eladósodott közönséget a kamatellenes ligába való belépésre.

Igen sokan be is léptek, jobban mondva lépre is mentek.

Az alakuló közgyűlésre szónokok érkeztek a központból, akik hangzatos szavakkal ígérték meg a tagoknak, hogy azonnal véget vetnek minden bajnak, csak lépjenek be minél többen és fizessék le a személyenkinti 250 lejes tagsági díjat.

A díjakat hűségesen be is inkasszálták s aztán, mint akik igen jól végezték dolgukat, elmentek.

Azóta senki sem látta őket. A becsapott tagok aztán most az ügyészséghez jelentették fel a csalókat.

A szomszédos Görbeden és Kávasdon is próbálkoztak ismeretlen egyének, de a csendőrség elko-

bozta felhívásukat, s a szervezők eltűntek.

Szalontán is majdnem áldozatul esett pár hiszékeny ember, de akik épen cikkünk hatása alatt azonnal meg is szüntették minden munkát.

Megállapítottuk egyébként, hogy a két szalontai a legbecsületesebb szándékkal fogott a dologhoz s nem tudták, hogy lelkiismeretlen emberek hálójába kerültek.

Nem fizetik a nyugdíjakat

A nyugdíjasok szomorú panaszzal keresték fel szerkesztőségünket. A legnagyobb télvíz idején pénz nélkül állanak s az állampénztár még mindig nem fizette ki járandóságukat.

Nem ismerjük az intézkedések okát, de arra kérjük az illetékeseket, interveniáljanak, hogy a nyugdíjasok jussanak hozzá csekély pénzükhöz.

Uj tanuló kolon kezdődik Alföldy-nél a Redut emeleti kis termében f. hó 7-én, szerdán este!

MENYASSZONYOK!

Nézzék meg hatalmas mennyiségű vászon és damaszt áruimat, amit hihetetlen olcsó árban árusítok

FREIBERGER

REGÉNY

Titokzatos örörony

Írta: GASTON LEROUX 67
Fordította: ESTY JÁNOSNÉ

A Tetők felett

— Utóvégre egyikünknek iti kell maradni, monsieur!

— Ez feltétlenül szükséges azért, hogy az, aki ittmarad, segítségére lehessen a másiknak Vilicskov kishasszonyt megmenteni. Annak az egyénnek az elszántságán és a idegverén mulik, aki idekint marad, hogy a vállalkozás sikerrel járjon. E körülményt mérlegelve, mire bízom hát, monsieur, hogy a szobába behatoljon, míg magam befent maradok.

— Köszönöm, monsieur, de hová vessük a kötel végét? — kérdezte Athanáz.

— Itt csakis a csatornához kötnénk. De az nem elég erős arra, hogy két testnek a súlyát megbírtassa. Így tehát csak a párkányzat nyújt kellő biztosítékot. Ha a kötel odaerősíteni sikerül, úgy már nem félttem önt attól, hogy azon ereszkedjék, — jelentette ki fesz-

telenül Rouletabille.

Athanáz erre elhallgatott, de le nem vette szemét a riporterről. Azon gondolkozott, hogy az élete biztonsága teljesen a riporter jóakarataról függ. Rouletabille megteheti, hogy vagy eloldja, vagy elvágja a kötelet, vagy valamely szándékos ügyetlenséget követ el és akkor neki befellegzett. Athanáznak egyáltalán nem volt kétsége aziránt, hogy személyének eltűnése milyen fontos Rouletabillere nézve. Töprengése tehát a következő eredményre lyukadt ki:

— Mindent egybevetve, monsieur, ajánlatosabbnak tartom, hogy én maradjak itt és ön ereszkedjék le a kötélen az ablakig.

— Véleményt változtatott tehát? — kérdezte jelentős mosolygással Rouletabille, ki egészen jól megértette, mi megy végbe Athanáz lelkében.

— Egyetlen célom az, hogy meg kell mentenünk Ivanát, monsieur, mással én nem törődöm, e célnak áldozom fel tehát azt a büszke örömet is, hogy magam ragadjam ki őt a börtönéből. És sokkal erősebb vagyok mint ön, monsieur ide pedig erő kell!

Ha Rouletabille bátor volt is, de nem volt sem vigyázatlan, sem vakmerő és sokkal kevésbé, vagy

mondjuk nagyon is jól ismerte Athanáz, semhogy vakon blézék benne. A szerelem néha a legegyenesebb lelkeket is megmátelyezi. Számíthat-e Athanázra, vagy sem? Minden ettől függ!

— Megegyeztünk, uraim, az ön érvelése kitűnő. Én megyek le. Magam erősítem oda a párkányzathoz a kötel végét.

— Vigyázzon, monsieur, — figyelmeztette őt Athanáz, — a tető erősen lejtős. Ugy észleltem az előbb, hogy ön szédülni szokott; magam sohasem szédülök. Ha megengedi tehát, inkább én kötöm oda a kötel végét.

— Sohase fáradjon, kérem!

Rouletabille már mászott is lefelé. Gyanusnak találta Athanáz szolgálatkészségét. A tetőket pala-és ömlapjaiba fogódzva mihamar leért a párkányzathoz; de egyuttal úgy látszott, félrelépett mert ijesztő gyorsasággal lefelé kezdett csuszni a lejtős tetőn.

Semmi sem tarthatta fenn immár. Semmi sem tartóztatta fel, hogy a mélységbe ne zuhanjon.

Csakis egyetlenegy akadály vetette magát közbe és ez Athanáz személye volt. Mert hiszen látta, látnia kellett, milyen dráma készül itt, azt megakadályozni azonban

csak a súlyát élete veszélyeztetésével lett volna képes.

Még egy pillanat és Rouletabillenek vége!

De Athanáz nem habozott. Vételytársa elé vetette magát, ki a halálba rohant; felkészült rá, hogy a saját testével tartósztatja fel esteben, mikor kimondhatatlan ámulatára azt látta, hogy a riporter önszántából megáll, feléje fordul és szívélyes hangon odaszól:

— Köszönöm, monsieur Athanáz! Ön derék fiu!

Majd, be sem várva, hogy vételytársa meglepedéséből felcsudjék, átvette magát az ereszen és a kötélen lefelé kuszott... Az egész veszedelem csak tettetett volt tehát, arravaló, hogy Khetev Athanáz lelkiállapotáról meggyőződést szerezzen!

Ez a gimnasztikai produkció a várkastély hátulsó részén folyt le, míg a frontja alatt, amint már említettük, a rohanó hegyi patak árja dübörgött.

A szél ereje mindinkább növekedett, az éj koromsötét volt; szóval az ég mindenképp kedvezett Rouletabille merész vállalkozásának.

Az a bizonyos ablak, vagy három méternyre lehetett a tettő párkányzata alatt. A fiatalember örvendő állapította meg, hogy nincs rajta rács.

Foly. köv.

Az Újság

nyomdája a legmodernebb anyaggal fészertelt nyomda, mely minden ilyen irányu munkára be van rendezve. Tekintettel a a rendkívüli viszonyokra, hihetetlen olcsó áron készít mindennemű nyomtatványt, béli és esküvői meghívókat, eljegyzési kártyákat, névjegyeket stb. Aki pedig előfizet az

Az Újság

ra, minden hónapban díjtalanul közölhet egy apróhirdetést!